

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	MERCEDES - BENZ	2 80 T E (123 093) (Combi / à partir du No 005 598) Poids total garanti 2165 kg	CH 0541 39

Constructeur	DAIMLER - BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart 60 (D)
Identification	"123 T" sur la plaquette du constructeur "WDB 123 093 .." devant le No du châssis
Plaquette constructeur	sous le capot, en haut sur la traverse du radiateur
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, au centre de l'avant
Identification du moteur	"110.984" ou "110.988" à gauche, à l'avant en haut sur le bloc, sous distributeur d'allumage
Importateur principal	MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG., Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren
Véhicule homologué	-

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4/5 ou 3 paliers Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à disques, avec assistance par dépression, sur demande: ABS (antiblocage automatique)
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Carrosserie	limousine		
Nombre de portes	4	Indic. vitesse	km/h
Ceintures sécurité	Az4 (E)	Rétroviseurs	XXXXXX /gauche / droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	5 ++ av	2	centre ar 3 ++)
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4725	Empattements 2795 /
Largeur		1786	Essieu double av ar
Hauteur		1425	Voie av 1488 ar 1453
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	795	ar -
	ar	1135	Braquage a g 10700 d 11000
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Moteur	MERCEDES-BENZ	Type	110.984 ou 110.988
Marque	en ligne	Temps	4 (injection)
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refrondissement	86	Course	78,8
Alésage	2745	CV-impôt	13,98
Cylindres	136 DIN	à t/min	5800
Puissance en kW			
Bruit à proximité	85 CB/A	à t/min	4350 *)
Silencieux	3=280x180x87/326x300x120/540x192x162		
Mesure des gaz	** ECE-15/03, CO 1,1% (M) 1,6% (A) à 800 t/min		
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 "B+3"		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	825	775	1600
Charge utile	115	235	350
Poids total	940	1010	1950
Garantie fabr.	2165		
Dimens. pneus	195/70 HR 14	195/70 HR 14	(Variantes
Ply/bars	- / 2,0	- / 2,4	voir
Charge	1010	1160	remarques)
pour V max	210	210	
Jantes acier	6 J x 14 H2 +)		
Garantie poids remorquable avec frein	1500		
Garantie poids remorquable sans frein	750		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	méc. + autom. 1500		
Vitesse maximale selon le constructeur	méc./automatique 200/195 km/h		
Vitesse maximale testée	km/h		
Charge garantie sur le toit	100 kg		

Équipement	§)	
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E) dans HCR
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E)
Catadioptres	av	ar 2a (E)
Feux de gabant	av	ar I (E)
Feux complémentaires	B	(E) 2 feux de brouillard AV + 1 AR
Eclairage plaque	2/ séparés, au centre	
Essuie-glace	2/ balais	
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 039 / HELLA el 002 768 avec/avec-glace ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	MERCEDES - BENZ 280 TE	
Homologation	CH 0541 39	
N°	limousine	
Places	total 5 ++)	avant 2
Poids à vide	1600	Carburant B
Charge utile	=	CV-impot 13,98
Poids total	2165	Cylindres 2745

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, IA 3,54 = 77 dB/A / M3, IA 3,58 = 77,0 dB/A
50 km/h, D, IA 3,54 = 76 dB/A. à l'arrêt: 77,5 à 4250 U/min
- ***) Mesure des gaz : la vignette ECE se trouve sous le capot, sur la traverse du radiateur ou à droite, sur montant avant de porte.
- +) Variante de lantes : 6 J x 14 H2 MERCEDES-BENZ alliage léger voies inchangées.
- ++) Nombre de places : livrable sur demande avec une banquette arrière complémentaire (total 7 places).
- Équipement : sur demande avec un régulateur automatique de vitesse (TEMPOMAT).

Remplace FH CH 0541 39 du 28.3.80
Type du moteur / transmission
(15.9.81)

Lieu et date de l'homologation Berne (adm.), 28.03.80

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

MERCEDES - BENZ

2 8 0 T E

(123 093)

CH 0541 39

Fiche complémentaire

I

Complément du 16.09.82 à Berne - Schö/PR

Valable à partir du 01.10.82

Pour les véhicules équipés de la plaque OGE sur la traverse du radiateur

Puissance du moteur : 118 kW-DIN à 5500 t/min

Mesure du bruit : mesure à l'arrêt = 74,0 dB/A à 4125 t/min

Vitesse maximale : 185 km/h

Mesure des gaz d'échappement: O G E

Charge remorquable testée : inchangée

Complément du 12.9.83 à Berne - lin

Dès le millésime 1984 (pompe à air avec embrayage électro-magnétique)

Moteur : identification : inchangée

puissance : 125 kW DIN à 5500 t/min.

mesure du bruit: inchangée

mesure des gaz : voir la fiche des émissions.